

GACETA OFICIAL

SEGUNDA EPOCA

EDICION DIARIA

AÑO VII.

Panamá, 8 de Abril de 1909.

NUM. 806

PODER EJECUTIVO

Presidente de la República.

JOSE DOMINGO de OBALDIA

Despacho oficial: Palacio de Gobierno, Avenida Central. Casa particular: Palacio Presidencial, Avenida Norte.

Secretario de Gobierno y Justicia.

Ramón M. Valdés

Despacho oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Calle 39. Casa particular: Parque de la Independencia, número 44.

Secretario de Relaciones Exteriores.

José Agustín Arango

Despacho oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central. Casa particular: Calle 39, número 44.

Secretario de Hacienda y Tesoro.

Carlos A. Mendoza

Despacho oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso, Avenida Central. Casa particular: Calle 40, número 176.

Secretario de Instrucción Pública.

Eusebio A. Morales

Despacho oficial: en el tercer piso del Palacio de Gobierno, Avenida Central. Casa particular: Calle 39, número 37.

Secretario de Fomento.

José E. Lefevre

Despacho oficial: en el primer piso del Palacio de Gobierno, Calle 39. Casa particular: Parque de la Independencia, número 58.

Juan B. Sosa,

EDITOR OFICIAL

Oficina: Avenida A. número 151.

PERMANENTE

Los documentos publicados en la GACETA OFICIAL se consideran oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

Panamá, 1º de Octubre de 1908.

El Subsecretario de Gobierno y Justicia,

MANUEL A. HERRERA L.

GACETA OFICIAL

En la Tesorería General de la República se aceptan suscripciones a este periódico, órgano oficial del Gobierno de la República, bajo las siguientes bases de pago anticipado:

Por un año..... B. 4.00
Por seis meses..... 2.00
Por tres meses..... 1.00

Se repartirá a domicilio a los suscriptores de la capital, el mismo día de su salida.

AVISO

En la Tesorería General de la República, en esta capital y en las respectivas Administraciones de Hacienda, en las capitales de Provincia, se halla de venta, impresa en folleto, la ley 58 de 1904 sobre organización judicial, al precio de cincuenta centavos (\$ 0.50) el ejemplar.

Panamá, 1º de Enero de 1906.

Tesorero General de la República,

CARLOS YGUAZA.

CONTENIDO

PODER EJECUTIVO NACIONAL.

Secretaría de Gobierno y Justicia.

Páginas.

Resolución número 54, de 18 de Marzo de 1909. 1

Notas cruzadas entre el señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia y el señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobierno y Justicia. 1

Secretaría de Hacienda y Tesoro.

Resolución número 101, de 18 de Marzo de 1909. 3

Resolución número 102, de 18 de Marzo de 1909. 3

Banco Hipotecario y Prendario de la República.

Acta de la visita pasada por los señores Secretario y Subsecretario de Hacienda y Tesoro, el Banco Hipotecario y Prendario de la República, el día 15 de Marzo de 1909. 3

Notas cruzadas entre el señor Gerente del Banco Hipotecario y Prendario de la República y el señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Tesoro. 4

Provincia de Colón.

Oficina de Registro.

Relación de las escrituras públicas y documentos privados registrados en la Oficina de Registro del Circuito de Colón durante el mes de Febrero de 1909. 4

Poder Ejecutivo Nacional

Secretaría de Gobierno y Justicia

RESOLUCION NUMERO 54.

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección de Justicia.—Resolución Número 54.—Panamá, 18 de Marzo de 1909.

La reo por el delito de heridas Pascuala Ruiz, condenada a la pena de dos meses prisión en la Cárcel de esta ciudad, por sentencia del Juez 3º Municipal de fecha 19 de Octubre de 1908, confirmada por la del Juez 4º del Circuito de 18 de Enero del presente año, solicita rebaja de la tercera parte de dicha pena.

Consta de autos que la peticionaria ingresó a sufrir su condena el día 9 de Febrero último; que según certificado expedido por el Alcalde de la Cárcel, ha observado buena conducta durante su prisión; y que cumplirá las

dos terceras partes de la pena impuesta el 19 del presente mes.

Por tanto,

SE RESUELVE:

Conceder a la reo Pascuala Ruiz la gracia que solicita, y oficiar al señor Gobernador de la Provincia, para que se sirva impartir las órdenes del caso a fin de que la reo mencionada sea puesta en libertad mañana 19 de Marzo.

Cópiese y publíquese.

Rubricada por el Excmo. señor Presidente de la República.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

RAMÓN M. VALDÉS.

NOTAS

cruzadas entre el señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia y el señor Secretario de Gobierno y Justicia.

República de Panamá.—Corte Suprema de Justicia.—Presidencia.—Número 20.—Panamá, 16 de Marzo de 1909.

Señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobierno y Justicia,

Presente.

Para conocimiento del Poder Ejecutivo y fines consiguientes, remito a Ud. copia debidamente autenticada del Acuerdo número 8 de fecha de ayer, en el cual la Corte en pleno, y en uso de sus facultades legales, resolvió abstenerse de aprobar la Resolución número 4 de fecha 5 de Enero último por la cual el Poder Ejecutivo radica en el Juzgado 2º del Circuito de Colón la causa contra Alejandro Micolta D., por el delito de fuga de presos. En el mismo Acuerdo y también en uso de facultad potestativa de la Corte, se declararon vacantes los Juzgados del Circuito de Oriente, en la Provincia de Los Santos, y 2º del Circuito de Veraguas, y como consecuencia de tal declaratoria se procedió a elegir las personas que debían llevar las vacantes y fueron nombradas, Juez del Circuito de Oriente, el señor Justino López E., y Juez 2º del Circuito de Veraguas, el señor Manuel S. Pinilla.

Sírvase el señor Secretario acusar recibo de esta comunicación.

De Ud. atento y S. S.

FERNANDO GUARDIA.

Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección de Justicia.—Número 320.—Panamá, Marzo 22 de 1909.

Señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia,

Presente.

Se ha recibido en mi Despacho la atenta nota de usted distinguida con el número 20 y fechada el 16 de los corrientes, con la cual se sirvió acompañar copia del Acuerdo número 8 de 15 de este mes, dictado por la honorable Corporación que usted preside.

Por dicho Acuerdo me he informado de que la Corte se abstuvo de

aprobar la Resolución número 4 de de Enero último, por la cual el Poder Ejecutivo dispuso radicar en el Juzgado 2º del Circuito de Colón la causa que se sigue en el Juzgado 2º de Bocas del Toro, contra Alejandro Micolta D., por el delito de fuga de presos. Como la Corte ha procedido en este asunto con la facultad que da la Ley, apreciando los hechos conforme a criterio formado con vista a los antecedentes y pormenores que constan en el proceso, el Poder Ejecutivo se atendrá a la determinación de la Corte.

Por el expresado Acuerdo he verificado también en conocimiento de la Corte, fundada en ciertas razones que allí expone, ha declarado vacantes los Juzgados del Circuito de Oriente, en la Provincia de Los Santos, y 2º del Circuito de Veraguas, como consecuencia de tal declaratoria reelegió al señor Justino López E., Juez del primero de los Circuitos mencionados y eligió al señor Manuel S. Pinilla para el puesto vacante del segundo.

Llevado este asunto a conocimiento del señor Presidente de la República me ha dado instrucciones expresando Magistrate para manifestar a la Corte, por el digno órgano de este concepto que el Poder Ejecutivo se ha formado acerca del último aquellos actos mencionados.

Siendo como es evidente que el señor Justino López E., Juez del Circuito de Oriente, estuvo separado de su puesto por más de tres meses, cediendo así el término de la licencia que se le había concedido para que ejerciera las funciones de dictado a la Asamblea Nacional de Justicia, es inobjetable el procedimiento de la Corte al declarar que dicho señor Justino López E. ha perdido su puesto de Juez.

Pero es sensible tener que manifestar, contrariamente a lo que afirma la Corte, que el señor Osvaldo López Juez 2º del Circuito de Veraguas se encuentra en el mismo caso que el señor Juez del Circuito de Oriente. Con efecto, como lo acreditan los documentos que he agregado a este oficio expresado señor Osvaldo López, después de haber obtenido del Gobernador de Veraguas una licencia de tres meses a que tenía derecho, como me al artículo 175 de la Ley 58 de 1904, y que empezó a correr el día 1º de Septiembre próximo pasado, solicitó y obtuvo, desde esta ciudad, una prórroga de tres meses más, mediante presentación de un certificado médico que acompañó a su solicitud para comprobar la causal de enfermedad requerida en la parte final del artículo citado. De suerte que legítimamente y sin incurrir en la pérdida del destino de Juez, el señor Osvaldo López podía estar separado de él hasta el último día de Febrero del presente año, pero tornó a encargarse del día 1º del día 10 de dicho mes, según constancia que adjunto en copia.

Los hechos son así, y conforme a criterio legal las apreciaciones, sin duda la Corte puede hacer recto a la verdad del motivo alegado por el señor Osvaldo López y acordado en el certificado médico para cancelar la prórroga de la licencia alteran la conclusión que me he permitido expresar. Esa prórroga efectiva, y su validez no puede ponerse ni aun en el caso de que biere sido concedida contrariamente a lo preceptuado en el artículo 175 de la Ley 58 precitada que dice:

Artículo 176. A ninguna función del orden judicial o del Ministerio público podrá prorrogarse por

000974

Cumpla instrucciones del señor Presidente de la Corte al decir: "usted en respuesta a la telegrama de fecha de ayer, recibido en este Despacho, la mañana de hoy, que soy el órgano de comunicación de esta Corporación con los particulares, y aun con los empleados subalternos de la misma, que la Corte ha apreciado benevolamente, no obstante los términos inconvenientes en que está concebido, el citado telegrama, en atención a que usted ha podido proceder irreflexivamente ofuscado por una pasión ó exaltación del momento, pues no cree que usted deliberadamente y con calma quiera hacerse responsable de los delitos nacidos en los capítulos quinto (5º) del Título tercero (3º), artículo 2º, párrafo (2º) y undécimo (11º) del Título séptimo (7º) del mismo Libro del Código Penal y en consecuencia ha juzgado conveniente, por ahora, limitarse á desvanecer el error en que usted se encuentra. La Corte no lo ha suspendido á usted ni lo ha destituido de cargo judicial alguno. La Corte ha estimado y estima que usted y el señor Justino López E. al separarse de los Juzgados Segundo del Circuito de Veracruz y del Circuito de Oriente, respectivamente, para venir á ocupar el cargo público de Diputado á la Asamblea Nacional, dejaran, por ministerio de la Ley, vacantes los expresados Juzgados, aplicando correcta y debidamente las disposiciones legales que hacen incompatibles los destinos judiciales con cualquier empleo en el servicio público de distinto rama y en uso de la atribución que le señala el artículo 21º de la Ley 58 de 1904, en relación con el artículo 5º de la misma Ley, hizo la declaración correspondiente. Tan claro es el punto resuelto que el señor Justino López E. no se creyó con derecho á ocupar el Juzgado de Oriente después de clausuradas las sesiones de la Asamblea, y como la Corte nada había decidido sobre el particular se dirigió á esta Corporación en memorial de fecha veinticinco de Febrero último, razón por la cual la Corte tuvo que decidir como decidió, lo que ha

vertir, sin embargo, que la Corte tiene plena facultad para declarar la vacante siempre que el caso ocurra aun sin petición de personas interesadas. Al propio tiempo que el juez y el señor Justino López, B. se como- nico lo resuelto por la Corte lo mismo que los nombramientos hechos, al Poder Ejecutivo por conducto del señor Secretario de Gobierno y Justicia, al señor Gobernador de esa Provincia, al de Los Santos y al señor Alcalde de Las Tablas, lugar donde funciona el Juez del Circuito de Oriente, lo cual tiene por objeto los fines determinados por la Ley que no son otros que las autoridades administrativas correspondientes, en sus bien limitadas y determinadas relaciones con los funcionarios del Poder Judicial, sepan quiénes son las personas nombradas para ejercer dichas funciones, las mismas que, por ese solo hecho, son las únicas que legítimamente pueden desempeñarlas. No se escapará a usted que ninguno de los tres Poderes que conforme a la Constitución forman el Gobierno Nacional, puede invadir el campo de acción del otro sin alterar el orden constitucional que mucho menos puede un individuo, particular, ni un Juez, resistir el cumplimiento de decisiones o providencias judiciales legalmente comunicadas, y que si usted cayera en la aberración de retener un puesto que por la Constitución y por la Ley emana de esta Corporación, cuando ella ha decidido en forma legal que usted lo ha perdido, usted al desconocer la autoridad de la Corte, autoriza con un pernicioso ejemplo a los particulares a resistir a su vez a los actos legales de un titulado funcionario público que rompe con todo principio legal y de orden público. Estiman los señores Magistrados que usted, con mejor acuerdo, observará una conducta arreglada a la Ley. Servidor,

Por el Secretario,

HERMOGENES CASIS.

Oficial Mayor, encargado de la Secretaría.

En estas circunstancias se hace más notable la intervención del Poder Ejecutivo a los ocho días después de dictada la providencia de la Corte, cuando ya debía haber surtido todos sus efectos, y cuando era notorio la resistencia del señor López. Esto es lo único que ha podido ocasionar una perturbación.

Felizmente el mismo día en que se recibió en este Despacho la nota de usted se encargaba del Juzgado 2º del Circuito de Veraguas el señor Pini-lla, según telegrama de esa misma fecha recibido ayer, con lo cual han desaparecido los temores de trastornos, los que la Corte habría lamentado más que el Poder Ejecutivo.

Deduzco de todo lo expuesto que, si el Poder Ejecutivo no ha perdido de vista, ni por un momento, la disposición constitucional a que usted alude, no le ha dado su verdadero alcance, en relación como está en el artículo 51º de la misma Constitución, que dice:

«El Gobierno de la República se divide en tres poderes, así: Legislativo, Ejecutivo y Judicial».

Conviene transcribir también el artículo 52, que es el que usted alude y dice así:

«Todos los poderes públicos son limitados y ejercen separadamente sus respectivas atribuciones».

Parece que estos artículos no necesitan comentarios ni explicaciones, y es evidente que la nota de usted traspasa las divisiones, separaciones y limitaciones allí señaladas.

Ocorre, sin embargo, que los tres Poderes establecidos para el buen Gobierno de la República, tienen necesariamente sus puntos de contacto, sobre la cual el legislador ha establecido reglas especiales que no pueden tener a fin otro fin que el funcionamiento regular y ordenado de la Administración en todos sus ramos, de ningún modo que uno de

es de la exclusiva competencia de otro, entorpeciendo o estorbando de algún modo su acción. El Poder Ejecutivo, fuera de lo que exclusivamente le incumba, tiene importante papel de cooperator eficaz y neutral al libre funcionamiento de los otros, y a que se cumplan sus determinaciones. La Corte se ha mantenido dentro de estos límites, no se ingiere en lo que es de la exclusiva competencia del Ejecutivo, y no atañe al Poder Judicial, y ha procurado observar la mayor corrección en sus relaciones oficiales con el primero, según puede usted verificarlo en la correspondencia anterior a la presente. La Corte lo único que reclama, es que se respete su independencia dentro de los límites constitucionales y legales y que no se entorpezca la marcha regular y ordenada de la Administración de justicia, ejercida por los funcionarios legítimos.

El Poder Ejecutivo dice que acata la resolución de la Corte en el asunto de Micoita por una ó más razones. La principal es por que ha sido dictada en uso de sus facultades legales. Por lo mismo acata lo resuelto respecto del Juzgado del Circuito de Oriente. Pues por lo mismo debe de acatar lo resuelto respecto del Juzgado Segundo de Veraguas, porque la resolución es idéntica y dictada en uso de una misma facultad legal que el Poder Ejecutivo no desconoce ni puede desconocer.

No es razón bastante para que el Poder Ejecutivo adopte un procedimiento distinto respecto de la última resolución la de que a su juicio no sean bien fundados los motivos que la determinaron, ni la de que crea que el intérprete mejor la Ley que la autoridad judicial encargada de aplicarla.

Es por todo lo expuesto por lo que la Corte se ha abstenido de tomar en consideración las razones que el Poder Ejecutivo impugna la resolución mencionada, las cuales no tienen, por lo demás, la consistencia que usted ha creído daries.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a usted la seguridad de mi consideración muy distinguida.

FERNANDO GUARDIA.

Secretaría de Hacienda y Tesoro

RESOLUCION NUMERO 161.

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Hacienda y Tesoro.—Sección Primera. Resolución Número 161.—Panamá, Marzo 18 de 1909.

Visto el memorial que precede por medio del cual manifiesta el señor Constantino Villegas, que por haber resuelto a última hora destinar a esta ciudad los treinta y siete (37) bultos de almidón a que se refiere la factura consultada que adjunta, certificada por el señor Consol de Colombia en Nicaragua, por venir con destino a Birraquilla, y pide se le liquide el impuesto comercial, y

CONSIDERANDO:

Que de acuerdo con las disposiciones vigentes las facturas consulares de mercancías destinadas a los puertos nacionales habilitados, deben ser certificadas por el Agente Consular de la República ó en su caso por el americano, en el puerto donde se haga el embarque,

SE RESUELVE:

Autorizar al señor Tesorero General de la República para que liquide y perciba el impuesto comercial correspondiente a los treinta y siete (37) bultos de almidón en referencia, tomando por base el valor de trescientos pesos oro (\$300.00), que es el que

Colombia en Nicaragua, y sobre los cuales los derechos consulares.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

Por el Excmo. señor Presidente de la República,

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

CARLOS A. MENDOZA.

RESOLUCION NUMERO 162.

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Hacienda y Tesoro.—Sección Primera. Resolución Número 162.—Panamá, Marzo 18 de 1909.

Vista la solicitud que hace el señor Gerente del Banco Hipotecario y Prendario de la República, en oficio del 15 de los corrientes distinguido con el número 908, y

CONSIDERANDO:

1º Que el dicho Banco es una institución autónoma, según se declara en el artículo 9º de la Ley 74 de 1904;

2º Que por la naturaleza de las operaciones que verifica se requiere que el Banco lleve, conserve y custodie los libros de su contabilidad mientras subsista la institución, de conformidad con el artículo 59 del Código de Comercio;

3º Que aunque se considerare que el Gerente del Banco es responsable del Erario y está obligado a rendir cuenta del manejo de los fondos nacionales que forman el capital de la institución, esa cuenta debe rendirse de acuerdo con las disposiciones especiales consignadas en el artículo 10 de la mencionada Ley 74 de 1904,

SE RESUELVE:

El Gerente del Banco, de conformidad con la disposición últimamente citada, podrá rendir sus cuentas al Tribunal respectivo, enviará éste al fin de cada mes una copia exacta del estado de Cajas del Banco, y cada tres meses una cuenta detallada de las operaciones y de las entradas y salidas de Caja, con un inventario de los documentos de deber otorgado a favor del Banco. El Presidente del Tribunal de Cuentas ordenará la comprobación de los anteriores documentos (cuentas) en la forma que crea conveniente; pero sin que el Banco se deshaga de los libros principales de su Contabilidad, como son el «Diario», «Mayores», «Inventarios» y «Balances» y «Copiador de cartas» que el Banco debe conservar hasta que termine de todo punto la liquidación de sus negocios.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

Por el Excmo. señor Presidente de la República,

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

CARLOS A. MENDOZA.

Banco Hipotecario y Prendario de la República.

ACTA

de la visita pasada por los señores Secretario y Subsecretario de Hacienda y Tesoro al Banco Hipotecario y Prendario de la República.

En la ciudad de Panamá, a las nueve de la mañana del día quince de Marzo de mil novecientos nueve, se presentaron en las oficinas del Banco Hipotecario y Prendario el señor Secretario de Hacienda y Tesoro y el Subsecretario del mismo Despacho, con el propósito de pasar visita al establecimiento.

Presentes en el Banco el señor Al-

fred J. J., Agente de Libros y Cajas, respectivamente, se procedió al examen de los Libros «Diarios», «Mayores» y «Cajas». Estos se llevan con puntualidad y limpieza y las cuentas todas están al día.

Examinado el Balance General de cuentas del 31 de Diciembre de 1908, se ve que en esa fecha tenía el Banco, además de los doscientos cincuenta mil Balboas (\$250,000.00) recibidos a buen cuenta del capital, una utilidad neta de ocho mil novecientos sesenta y cinco Balboas con noventa y cinco milésimos (\$8,965.955), y esto no obstante haber pagado por mobiliario un mil cuatrocientos y tres Balboas con setecientos setenta y cinco milésimos (\$1,437.755) y cargado a la cuenta de Ganancias y Pérdidas la suma de cuatro mil ciento diez y nueve Balboas con doscientos veinte y cinco milésimos (\$4,119.225), que perdió con motivo de la conversión de la moneda colombiana que recibió a cuenta de su capital en los primeros meses de su instalación.

El señor Secretario de Hacienda solicitó del señor Gerente que sumara había entregado en la Tesorería General de conformidad con lo que dispone el artículo 18 de la Ley 74 de 1904; a lo que el señor Arosemena contestó informando que, visto por la Junta Directiva del Banco que la Administración anterior se había entregado el saldo que faltaba del capital de aquel, recibió refrendar los intereses que se cobraban y hacer con ellos nuevos préstamos a fin de darlos más vida al Banco con estos recursos.

Vistas las cuentas de Enero a la fecha, se encontraron correctamente llevadas, y con un saldo en caja, hoy de cuatro mil seiscientos veinte y un Balboas con quinientos cinco milésimos (\$4,621.505).

Interrogado el señor Gerente por el señor Secretario de Hacienda sobre la manera como se pagan los intereses respecto de las operaciones sobre prenda, y la conducta de los empleados, contestó: que los intereses se pagan por lo general con puntualidad, que las operaciones sobre prenda son de poca importancia, que no se hacen sino muy raras veces por falta de prestatarios, que lo invertido en ellas hasta hoy asciende a un mil seiscientos treinta y cuatro Balboas (\$1,634.000), que los empleados cumplen sus obligaciones con exactitud, laboriosidad y honradez.

El empleado visitante manifestó al señor Gerente el propósito del Excmo. señor S. por Presidente de la República de ir al Banco, desde esos días los fondos necesarios hasta completar los quinientos mil Balboas (\$500,000.00) en que fijó el capital la Ley 74 de 1904.

Manifestó además al señor Gerente el señor G. que el Gobierno de la República, hace cuanto antes el servicio de descuento de vales a los empleados públicos, a buena cuenta de lo que hayar devengado, de conformidad con la Ley 55 de 1908, y señaló, asimismo, su opinión de que esas operaciones se hagan únicamente por los dos tercios partes de lo devengado para los casos en que haya algún embargo, y de que se cierran en el Banco el día 25 de cada mes, para arreglar las cuentas que con este motivo se originan con la Tesorería General, antes de que comience el mes siguiente.

No habiendo ningún otro asunto que tratar se dio por terminada la visita, y se firmó la presente acta, los que en dicha visita intervinieron.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

CARLOS A. MENDOZA.

El Gerente,

A. H. AROSEMENA.

El Subsecretario de Hacienda y Tesoro,

R. CHARRI.

adas entre el Gerente del Banco Hipotecario y Prendario de la República y el señor Secretario de Hacienda y Tesoro.

co Hipotecario y Prendario de la República.—Panamá, 15 de Marzo 1909.

Secretario de Hacienda y Tesoro, Presente.

La muy atenta nota de usted ero 519 del 13 de los corrientes me plazco en ver que ha recibido las instrucciones del Excmo. señor Jefe de la República de, así mismo, a este Banco los fondos solicitados antes de la fecha indicada en la nota de usted número 511 del 12; pero como para poder reglar la Ley 58 de 1908 en lo que se refiere al descuento de valores a los emisoros, y para poder así mismo atender a las nuevas peticiones que se es recibiendo, se hace indispensable con más dinero, agradecería a usted si se sirviese obtener del Excmo. señor Presidente autorización para a disposición de este Banco la suma de diez mil Balboas más o menos, en total de veinte y cinco mil oas.

De usted muy atento y seguro servidor,
El Gerente,
A. H. AROSEMENA.

co Hipotecario y Prendario de la República.—Número 908.—Panamá, 15 de Marzo de 1909.

Secretario de Hacienda y Tesoro, Presente.

mo el artículo 99 de la Ley 74 09 en virtud de la cual se funde el Banco Hipotecario y Prendario de la República de que esta institución es completamente autónoma, lo han declarado después el Poder Ejecutivo y el Legislativo, he persuadido sin pre los miembros de Junta Directiva y yo que el o de he regirse únicamente tan o en aquella ley, cuando por o raciones con posterioridad y que no que sujetarse a las disposiciones legales de la Nación, razón por la cual considero que deba esta oficina hacerse de sus libros, ni que esté dirigido a enviarlos al Tribunal de Cuentas como se me ha pedido lo por lo que me he limitado a r sólo el libro de Caja a aque ración; sin embargo si ya ante asunto de gran importancia cendencia debería conocer la ón de usted sobre el particular e se sirviese manifestarme si de acuerdo conmigo o si estoy o en mi manera de interpretar yes que se relacionan con el o; y ojalá para evitar tropiezos futuro se dignara usted dictar a resolución terminante a este to.

De usted muy atento y seguro or,
Gerente,
A. H. AROSEMENA.

lica de Panamá.—Secretaría Hacienda y Tesoro.—Número 546. Panamá, 17 de Marzo de 1909.

Gerente del Banco Hipotecario y dario de la República,

Presente.

erpuesta al muy atento oficio del 15 de los corrientes, día de con el número 807, tengo la ción de comunicar a usted que mo, Señor Presidente de la Re- ha experimentado suma com-

se ponga a la disposición del Banco la suma de veinte y cinco mil Balboas (B. 25,000.00), para atender a las nuevas peticiones de préstamos y para dar cumplimiento a la Ley 58 de 1908, en lo que se refiere al descuento de valores a los empleados.

Se han transmitido instrucciones a la Tesorería General de la República para que pague al Banco los dichos veinte y cinco mil Balboas (Balboas 25,000.00).

Me permito indicar a usted que tan pronto como se pague esta cantidad, se serán facilitados al Banco los fondos necesarios para que continúe sus operaciones, hasta el completo de su capital de quinientos mil Balboas (B. 500,000.00); pero al fin del Bienio y mientras la ley no determine otra cosa, los intereses que produzcan las dichas operaciones, deberán ingresar a la Tesorería General como parte de las rentas nacionales.

Soy de usted muy atento y seguro servidor,

CARLOS A. MENDOZA.

Banco Hipotecario y Prendario de la República.—Panamá, Marzo 15 de 1909.

Br. Secretario de Hacienda y Tesoro,

Presente.

Me es grato acusarle recibo de su muy atenta nota número 546, de ayer y de acuerdo con lo que en ella me dice, se está mandando al señor Tesoro General de la República quien en seguida me otorga la suma de veinte y cinco mil Balboas (B. 25,000.00) a que se refiere usted y por la cual le doy las más expresivas gracias.

Quedo muy satisfecho de que tan pronto como se pague esta cantidad serán facilitados al Banco los fondos que necesitan para continuar sus operaciones, y quedará usted muy dignificado a usted por la pronta y eficaz manera cada vez que se le indica.

Soy de usted muy atento y seguro servidor,

El Gerente,

A. H. AROSEMENA.

República de Panamá.—Secretaría Hacienda y Tesoro.—Sección Prendario. Número 546.—Panamá, 18 de Marzo de 1909.

Señor Gerente del Banco Hipotecario y Prendario de la República,

Presente.

Plazo de pago de la del 15 del presente mes, con el número 148, de los corrientes, que se exhibe a las 10 horas y 10 minutos de esta fecha, para que se pague a la Tesorería General de la República, para que se pague a la Tesorería General de la República, para que se pague a la Tesorería General de la República.

Quedo muy satisfecho de que tan pronto como se pague esta cantidad serán facilitados al Banco los fondos que necesitan para continuar sus operaciones, y quedará usted muy dignificado a usted por la pronta y eficaz manera cada vez que se le indica.

De usted muy atento y seguro servidor,

CARLOS A. MENDOZA.

Provincia de Colón

Oficina de Registro

RELACION

de las escrituras públicas y de documentos púlicos registrados en la Oficina de Registro del Circuito de Colón, en todos los días de Febrero de 1909.

Número 7. Febrero 2. El señor Rafael de la Esprilla vende a la señora Carmen Uribe de Estenoz, la mitad de una casa ubicada en esta ciudad sobre el medio lote de terreno número mil doscientos setenta y siete, por la suma de B. 1,000.00.

Número 8. Febrero 9. El señor Joaquín Santamaría T. vende al señor Gerardo L. Martínez, representante del señor Vincenzo Cozzarelli, una fabrica de aguas gaseosas, por la suma de B. 1,750.00.

Número 9. Febrero 17. Los señores Antonio B. Montevede, Roberto Wilcox, Ricardo Bermúdez y Carlos Oldattin, venden los muebles y enseres que constituyen el Hotel conocido en esta ciudad con el nombre de "Imperial" a los señores T. C. Hubbard, M. F. Swan y E. G. Guimini, por la suma de B. 6,000.00.

Número 10. Febrero 18. El señor Julio Vázquez sujeta la adquisición de un solar y la construcción de una casa ubicada en Portobello a favor de su esposa Justa Jaramillo de Vázquez por los valores propios de su esposa, que al venderlos produjeron la suma de novecientos pesos (\$900.00) plata panameña.

Número 11. Febrero 19. La señora Tomasa Paredes viuda de Bernal declara que como dueña y poseedora de los terrenos de "Caño Quebrado" ubicados en la Zona del Canal, los vendió al señor Tomás Arias por escritura pública de fecha 27 de Noviembre de 1903.

Número 12. Febrero 19. El señor Félix D. R. we conviene con el señor Hiram J. Slifer, Superintendente de la Compañía del Ferrocarril de Panamá, en desocupar los lotes números 4,012, 4,014 y 4,016 y renuncia todos sus derechos como ocupante de esos lotes por la suma de \$3,500.00 oro americano.

Número 13. Febrero 19. El señor Anad Pinjan vende con pacto de retroventa al señor Isaac L. Tolcano, una casa de su propiedad ubicada en esta ciudad sobre el lote número 56 por la suma de B. 3,000.00.

Libro 1º duplicado.

Número 14. Febrero 25. Fianza hipotecaria por la cual el señor Francisco Carboll R., se constituye fiador del señor Rodolfo Ayaza A., para responder del manejo de éste como Tesorero Municipal del Distrito de Colón, por la suma de B. 3,000.00.

Libro número 2º

Número 22. Febrero 3. El señor Antonio Coqueira confiere poder general al señor Antonio Suárez Lamas.

Número 23. Febrero 3. Los señores Luis E. Estévez, Horacio C. Stevenson y Rubén S. Ariza, constituyen una sociedad denominada Compañía Abastecedora de Carne de Colón, en el capital de \$15,000.00 plata panameña.

Número 24. Febrero 8. La señora Everett B. Hurd confiere poder general al señor Roberto Wilcox.

Número 25. Febrero 8. El señor Alejandro Lucas confiere poder general al señor Stavros Jeanfilides, vecino de esta ciudad.

Número 26. Febrero 9. Acta de protesta de una letra de cambio girada por V. Cairó & Cº a cargo de A. Pinjan.

Número 27. Febrero 10. Protocolización del acta de matrimonio civil celebrado entre los señores George Curtis y Maud Williams.

Número 28. Febrero 11. Acta de protesta de una letra de cambio girada por V. Cairó & Cº a cargo del señor A. Pinjan.

Número 29. Febrero 12. Acta de protesta de una letra de cambio girada por Tropical Trading Company a favor de la Panama Banking Company y a cargo de Llew Brothers.

Número 30. Febrero 17. El señor Morill Burat otorga testamento abierto.

Número 30 bis. Febrero 18. Protocolización del juicio de sucesión de Estanislao Ceballos.

Número 31. Febrero 19. Acta de protesta de una letra de cambio girada por Pitt & Scott a cargo de los señores W. Andrews & Cº.

radas por Stiles & Wilmer a cargo de Llew Bros.

Número 33. Febrero 19. Los señores Virila B. Aikrom, H. M. Brum, I. Galdetón y S. H. Marouse, confieren poder especial al señor Pascal Canavaggio.

Número 34. Febrero 22. Protocolización del juicio de sucesión testada de William Wind.

Número 35. Febrero 26. Rescisión de un contrato celebrado por los señores Roberto Yung, Alejandro V. Orillac y doña Matilde Obarrío de Mallet.

Número 36. Febrero 27. Los señores Isaias Acosta R. y Antonio Acosta confieren poder especial al señor doctor Fernando A. Gómez Pérez.

Número 37. Febrero 27. La Compañía del Ferrocarril de Panamá, da en arrendamiento al señor J. J. Becker Jr. el lote de terreno número 139, ubicado en esta ciudad, por el término de quince años, a razón de \$75.00 oro americano por cada trimestre.

Libro de Registro número 3º

Número 8. Febrero 12. El señor Anatolio J. Garay T. constituye segunda hipoteca a favor de los señores Ricardo Bermúdez y José H. Sillson sobre una casa que posee en esta ciudad en el lote número 1,532 y el derecho de uso y ocupación que tiene sobre el dicho lote por la suma de B. 2,200.00.

Número 9. Febrero 18. La señora Dorcas A. Drogulas constituye hipoteca sobre una casa de su propiedad ubicada en esta ciudad sobre el lote número 1,500 a favor del señor Joshua J. Henríquez por la suma de B. 200.00.

Libro de documentos privados.

Número 12. Febrero 3. Contrato de matrimonio celebrado entre los señores George Curtis y Maud Williams.

Número 13. Febrero 6. El señor Euclides Janel da en arrendamiento al señor Antonio Andrade cinco casas de su propiedad, por el término de once meses, contados desde el primero de Febrero del año en curso, a razón de setecientos balboas mensuales.

Número 14. Febrero 10. La señora María Grullier ha comprado al señor Anad Pinjan, varios artículos de su propiedad, por la suma de cuatro mil novecientos noventa y siete pesos plata panameña (\$4,997.00).

Número 15. Febrero 18. El señor Jacó Gramancha vendiendo al señor Julio Alexander una cantina situada en la calle Santa de denominada "Hat Spring Bar", por la suma de doscientos balboas.

Número 16. Febrero 20. El señor Antonio Rubies da en venta real y enajenación perpetua al señor L. L. Tolcano, un hotel de su propiedad denominado "Hotel Llanos", con todas sus utilidades, por la suma de mil ciento ochenta y tres (\$1,183.00) plata panameña.

Número 17. Febrero 20. La señora Norah Curia vende al señor Antonio B. J. en varios muebles de su propiedad por la suma de doscientos pesos (\$200.00) plata panameña.

Número 18. Febrero 23. El señor David de Castro vende al señor E. M. La Costa, un establecimiento de preparación y venta de licores, con sus aparatos etc., por la suma de seiscientos pesos (\$600.00) plata panameña.

Número 19. Febrero 24. E. M. Da Costa y David de Castro, han firmado un contrato de asociación o joint venture en participación.

Número 20. Febrero 25. El señor George Curay vende al señor J. R. Górdova, varios coches con sus aparatos, por la suma de mil ochocientos pesos (\$1,800.00) oro americano.

[Carece de valor este documento por haberlo retirado el vendedor].

Número 21. Febrero 26. Enrique Compañía en venta real y efectiva a José Samy, la mitad del Hotel Intrínseca, que le pertenece según contrato, por la suma de mil pesos oro americano.

Número 22. Febrero 27. Los señores S. Chenalloy y Cº hacen entrega de sus bienes a sus acreedores y éstos los reciben.

Colón, Marzo 3 de 1909.

El Registrador,

J. DE LA C. GRIMALDO.